

---

INTERTITLES

---

1. Muddy waters.
2. The new steamer, King.
3. J.J. King, owner – Tom McGuire.
4. The old steamer, Stonewall Jackson.
5. The owner, William Canfield, better known as Steamboat Bill.
6. Bill's first and last mate – Tom Lewis.
7. « This floating palace should put an end to that « thing » Steamboat Bill is running. » (J.J. King)
8. « Looks like you'll have to look for a new river. » (J.J. King)
9. « I'll run on this river even if I'm the only passenger on the boat. » (Steamboat Bill)
10. « Telegram from your son. It's been here four days » (the telegraph operator)
11. *Dear dad, it was mothers wish that when I had finished school to pay you a visit. I think I arrive Saturday ten at M. You can't miss me : I'll be wearing a white carnation. Regards, William Canfield Jr.* (Telegram)
12. « It's from my Willie, I haven't see him since he was a baby. » (Steamboat Bill)
13. « Must be a big lad by now. » (Tom)
14. « I'll bet he's bigger'n me. » (Steamboat Bill)
15. King's daughter, home from school – Marion Byron (nicknamed Kitty).
16. « Any of you boys looking for a father ? » (Willie)
17. « If you say what you're thinking I strangle you ! » (Steamboat Bill)
18. « Take that barnacle off his lip. » (Steamboat Bill)
19. « Why, Willie Canfield, what are you doing so far from Boston ? » (Kitty)
20. « My father's here. » (Willie)
21. « So is mine and you'll love him. » (Kitty)
22. « Is that Steamboat Bill, Junior ? » (J.J. King)
23. « Fix him up with some working clothes for the boat. » (Steamboat Bill)
24. Working clothes for the boat. With her help.
25. « No jury would convict you ». (Tom)
26. « If I find him on this boat again, I'll personally wring his neck. » (J.J. King)
27. « That's what that's for. » (Steamboat Bill)
28. « If anybody else is caught on this boat... my son'll handle him. » (Steamboat Bill)
29. « Show him what make the boat go. » (Steamboat Bill)
30. « Keep your hands off him. » (Steamboat Bill)
31. « I'm trying to teach you to run it, not wreck it. » (Steamboat Bill)
32. Eight Bells and all is wrong.
33. *I'll be waiting in the salon. If you really care for me, come tonight. Kitty.* (letter from Kitty)
34. « I'll pick the young man for you, and it won't be the son of a river tramp. » (J.J. King)
35. « I'll pick up the young lady for you, and it won't be a girl with a father like that. » (Steamboat Bill)
36. « What do you mean throwing those cocoanuts shells on the floor ? » (Steamboat Bill)
37. « Back to Boston you go. » (Steamboat Bill)
38. Morning.
39. Notice : *This is to notify the steamer Stonewall Jackson is unsafe and hereby condemned until further investigation.*

40. « Are you responsible for this ? » (Steamboat Bill)
41. « Well, it ought to be condemned, the first good wind would sink it anyhow. » (J.J. King)
42. « This man not only threatened my life but has defied the law. » (J.J. King)
43. « King will see that he don't get out of here for awhile. » (Sheriff)
44. *Weather conditions : Unsettled... wet and cloudy.*
45. « I've brought my poor father bread. » (Willie)
46. « Throw both him and the bread out. » (Steamboat Bill)
47. « Tell him I made it myself. » (Willie)
48. « I'll just wait around until he is famished. » (Willie)
49. *The prisoner's song*
50. « I guess I better go. » (Willie)
51. « I've changed my mind. I want the bread. » (Steamboat Bill)
52. « No. I don't think you do. » (Willie)
53. « Come, my boy. I was only foolin'. » (Steamboat Bill)
54. « I know what it is. You're ashamed of my baking. » (Willie)
55. « You talk to him, Sherrif. » (Steamboat Bill)
56. « After all, the old bum is your father. » (Sheriff)
57. « That must of happened when the dough fell in the tool chest. » (Willie)
58. « Don't let him do that to you, Willie, bust him on the jaw. » (Steamboat Bill)
59. « What... This shrimp hit me ? » (Sheriff)
60. « If he'd ever hit you on your jaw, he'd break it. » (Steamboat Bill)
61. « No, I might hurt you. » (Willie)
62. « Take him down to the receiving hospital. » (Sheriff)
63. *Weather conditions : storm clouds in offing.*
64. « The pear is not strong enough to hold the boat against this wind. » (a sailor)